



用戶手冊

# DC-600uw



## 目錄

<b>預防措施</b>	1
<b>關於防水功能的重要資訊</b>	2
<b>1. 0 相機介紹</b>	3
1. 1 配件	3
1. 2 相機各部位名稱	3
1. 3 螢幕上的圖示定義	4
<b>2. 0 使用前準備</b>	5
2. 1 電源按鈕	5
2. 2 安裝電池	5
2. 3 置入及取出記憶卡	5
2. 4 安裝相機吊帶	5
<b>3. 0 按鍵及功能</b>	5
3. 1 快門按鈕	5
3. 2 望遠/播放或暫停/OK確認鍵	5
3. 3 上方向(模式更換)鍵	5
3. 4 左方向(自拍)鍵	5
3. 5 右方向(閃光)鍵	6
3. 6 下方向(目錄)鍵	6
3. 7 水中模式鍵/ 刪除鍵	6
3. 8 電源按鈕/ 播放模式鍵	6
3. 9 近拍調撥鍵	6
<b>4. 0 拍照模式</b>	7
4. 1 拍照	7
4. 2 功能介紹	7
4. 2. 1 場景模式設定	7
4. 2. 2 閃光燈	7
4. 2. 3 自拍	7
4. 2. 4 近拍	7
4. 2. 5 目錄模式	7
4. 2. 5. 1 影像大小	7
4. 2. 5. 2 畫質	7
4. 2. 5. 3 曝光補償	7
4. 2. 5. 4 ISO感光度	7
4. 2. 5. 5 白平衡	7
4. 2. 5. 6 測光	8
4. 2. 5. 7 拍攝模式	8
4. 2. 5. 8 銳利度	8
4. 2. 5. 9 拍攝效果	8
4. 2. 5. 10 相框設定	8
4. 2. 5. 11 OSD(螢幕顯示)資訊	8
4. 2. 5. 12 臉孔智能對焦	8
<b>5. 0 錄影模式</b>	9
5. 1 錄影	9
5. 2 功能介紹	9
5. 2. 1 錄影模式	9
5. 2. 2 自拍鍵	9
5. 2. 3 微距	9
5. 2. 4 目錄模式	9
5. 2. 4. 1 錄影尺寸	9
5. 2. 4. 2 曝光補償調整	9
5. 2. 4. 3 白平衡	9
5. 2. 4. 4 測光設定	9
5. 2. 4. 5 拍攝效果	9
5. 2. 4. 6 螢幕顯示資訊	9
<b>6. 0 錄音模式</b>	9
6. 1 錄音	9

7. 0 播放模式 -----	9
7. 1 播放靜態影像 -----	9
7. 2 播放動態影像 -----	9
7. 3 播放錄音檔 -----	9
7. 4 縮圖預覽 -----	9
7. 5 影像細部檢視 -----	9
7. 5. 1 修剪 -----	9
7. 6 目錄模式 -----	9
7. 6. 1 影像保護 -----	9
7. 6. 2 自動播放 -----	10
7. 6. 3 刪除 -----	10
7. 6. 4 照片資訊 -----	10
7. 6. 5 語音備忘錄 -----	10
7. 6. 6 DPOF -----	10
7. 6. 7 複製 -----	10
7. 6. 8 調整影像大小 -----	10
7. 6. 9 旋轉 -----	10
7. 6. 10 效果 -----	10
8. 0 設定模式 -----	11
8. 1 功能簡介 -----	11
8. 2 開機影像 -----	11
8. 3 開機聲音 -----	11
8. 4 快門音 -----	11
8. 5 系統聲音 -----	11
8. 6 快速檢視 -----	11
8. 7 關閉電源 -----	11
8. 8 記錄 -----	11
8. 9 日期 -----	11
8. 10 時間 -----	11
8. 11 語言 -----	12
8. 12 檔案 -----	12
8. 13 USB -----	12
8. 14 視頻 -----	12
8. 15 電池類型 -----	12
8. 16 重新設定 -----	12
8. 17 格式化 -----	12
9. 0 印表機連接功能 -----	12
9. 1 影像 -----	13
9. 2 自動設定 -----	13
9. 3 自行設定 -----	13
9. 4 列印 -----	13
9. 5 DPOF設定 -----	13
9. 6 重新設定 -----	13
10. 0 電視/電腦連接 -----	13
10. 1 電視連接 -----	11
10. 2 電腦/筆記型電腦連接 -----	13
11. 0 軟體應用 -----	14
12. 0 附錄 -----	14
13. 0 規格 -----	15
14. 0 客戶服務 -----	16
14. 1 歐盟個人家庭用 戶棄置廢舊產品 -----	16
14. 2 安規與建議 -----	16
14. 3 一致性聲明 -----	16

多謝閣下選購 AgfaPhoto 數位相機。為了能夠正確使用此數位相機，請先閱讀操作手冊。

## 預防措施

- 顧客使用相機前，請確保已細心閱讀及了解有關細則，並確保相機能夠正常運作。
- 不要用相機直接對照於太陽或其他強烈光源，這會傷害你的視力。
- 不要嘗試打開相機外殼或改裝相機規格。相機內電子元件曝露會引致漏電發生。一切保養及維修應交予有關服務中心。
- 不要近距離向著任何動物、人、特別是兒童之眼睛發射閃光燈。這可能引致眼睛傷害。緊記要把閃光燈與兒童保持1米的距離。
- 不要把相機及其配件放置在兒童及動物可接觸的範圍，以免一切意外發生。若操作時發現有煙霧或奇異氣味產生，請立即關掉電源，並帶往有關服務中心維修。永不要嘗試自己修理相機。
- 請選用建議的電源配件。選用非建議之電源配件會引起相機出現過熱、零件變形、火災、漏電或其他災害。

TC

## 免責條款

我們對以上預防措施條款所提示下所發生之不正確使用或操作故障所引致的產品及配件的損壞，一概絕不負責。我們保留一切之權利對產品及其配件作出任何改動，而不作預先通知。

## 警告

永不要拆開相機或移除任何內部元件。這會使所有保養之索償無效。

## 小心

- 請勿擅自拆解相機，將造成觸電風險並損害相機。
- 請勿近距離(少於一米的拍攝距離)對小孩或動物使用閃光燈，否則將傷害眼睛。
- 請將相機放在小朋友或寵物無法接觸到的範圍之外，避免他們誤食電池或其他小配件。
- 如果發現任何液體或異物滲入相機，請立即關機並停止使用相機，然後連絡你的經銷商店，做進一步處理。
- 請勿用濕的手去操作相機，將會引起觸電。
- 在高溫下，會損壞相機。
- 為避免耗電，請在不用相機後，拔除電池。
- 如果使用相機一段時間後，機身輕微發熱是正常的現象。

## 提示

數位相機某些方面非常類似電腦。操作時，如果相機畫面突然停滯，請按照下列步驟處置，通常都會恢復正常操作。

1. 拔除電池。
2. 重新安裝電池。
3. 開啓相機。

## 關於防水功能的重要資訊

- 防水性能：依據本公司的測試方式，相當於IEC標準的防水等級第8級(IPX8)，也就是依據本公司所指定的時間及壓力下可在水中使用的情形。
- 關於本製品的防水性能，在外觀無受損無故障的情形下，依據本公司的試驗方法可保證的防水性能。

## 使用前注意事項

- 請確認於電池/記憶卡/USB連接埠內外蓋等接觸面不能有雜質、砂等異物附著在上面。如有異物附著，請用不含纖維屑的布擦拭。
- 請確認電池/記憶卡/USB連接埠內外蓋等沒有任何裂縫及損傷。
- 請仔細地檢查電池/記憶卡/USB連接埠內外蓋確實壓緊，直至聽到蓋子密合時發出的喀擦聲及外蓋鎖扣撥至看見銀色標記為止。
- 請避免在水邊（海上、湖上、海邊、湖畔等）以沾濕的手開關電池/記憶卡/USB連接埠內外蓋。
- 此相機在水中會下沉。
- 請勿在溫泉使用此相機。

## 在水中使用注意事項

- 使用時請勿超過水深10米（此相機僅保證10米）或60分鐘
- 請勿在水中開關電池/記憶卡/USB連接埠內外蓋。
- 請勿用力跳入水中讓相機產生撞擊；如撞擊力過大，電池/記憶卡/USB連接埠內外蓋會有打開的可能。

## 使用後注意事項

- 相機如有水滴沾污的情形，請用不含纖維屑的布小心擦拭，確認之後再打開電池/記憶卡/USB連接埠內外蓋。
- 電池/記憶卡/USB連接埠內外蓋打開時，如內側表面有附著水滴，請務必將水滴擦拭後再使用。

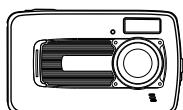
## 存放及保養

- 請勿將相機放在高溫(40°C 或更高)或低溫(0°C 或更低)的環境中。否則會造成防水性能下降。
- 請勿使用化學藥劑進行相機的清潔、防銹、防霧、維修等。否則會造成防水性能下降。在水中使用後，將電池/記憶卡的蓋子確實蓋緊後，放入注滿乾淨清潔水的桶子中，約10分鐘後，將相機取出，請放在通風的陰涼處，使相機自然乾燥。
- 放進乾淨清潔的水中不得超過60分鐘以上，否則會造成防水性能下降。
- 為了維持防水性能，建議一年需更換一次電池蓋內的防水橡膠。（防水電池蓋內的防水橡膠費用須另計）
- 本產品的附件(包括電池等等)除吊帶外是不具備防水性能。
- 如果相機受到重大撞擊，防水性能可能會失效。
- 萬一相機不慎落水，水和異物滲入相機內部時，須馬上將電池取出，將相機送至販售店家或總公司的維修部維修，或請與服務部門聯繫。
- 在水中或海中使用時，請勿弄濕電池的端子處。
- 請勿用濕的手觸碰或裝卸電池，否則易發生觸電或相機故障的狀況。

# 1.0 相機介紹

## 1.1 配件

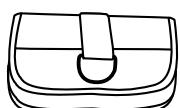
DC-600uw



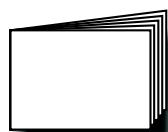
相機吊帶

相機驅動程式及  
編輯軟體光碟

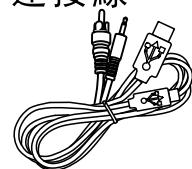
相機皮套



使用說明書



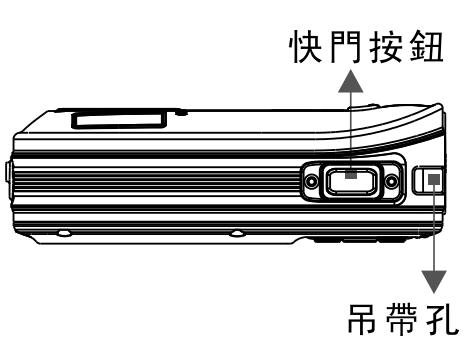
2顆(AA)電池

USB/電視輸出  
連接線

TC

## 1.2 相機各部位名稱

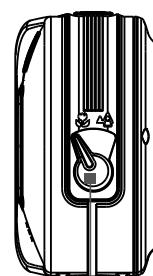
### 頂部圖示



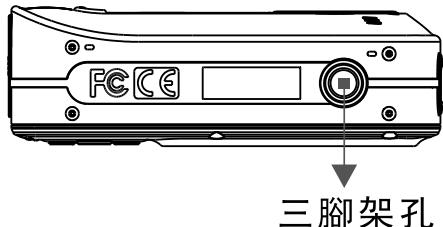
### 正面圖標



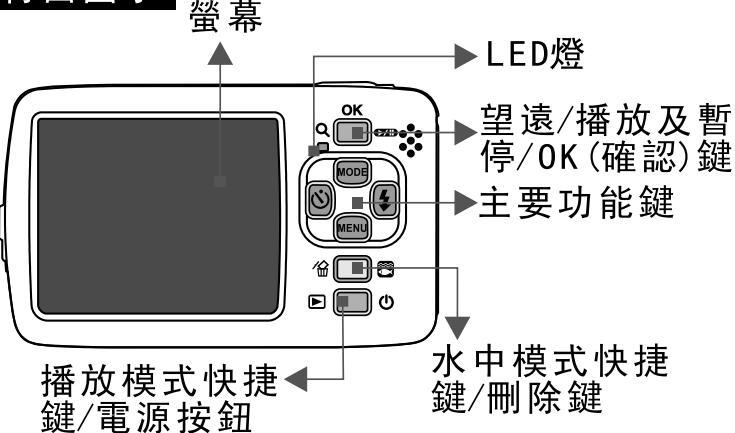
### 側部圖示-A



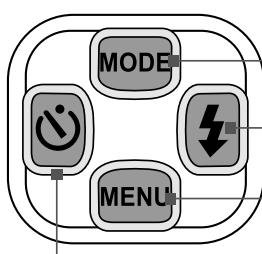
### 底部圖示



### 背面圖示



### 主要功能鍵

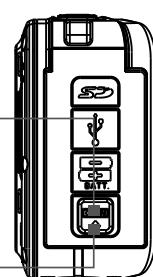


- 上方向 (模式更換) 鍵
- 右方向 (閃燈) 鍵
- 下方向 (目錄) 鍵
- 左方向 (自拍) 鍵

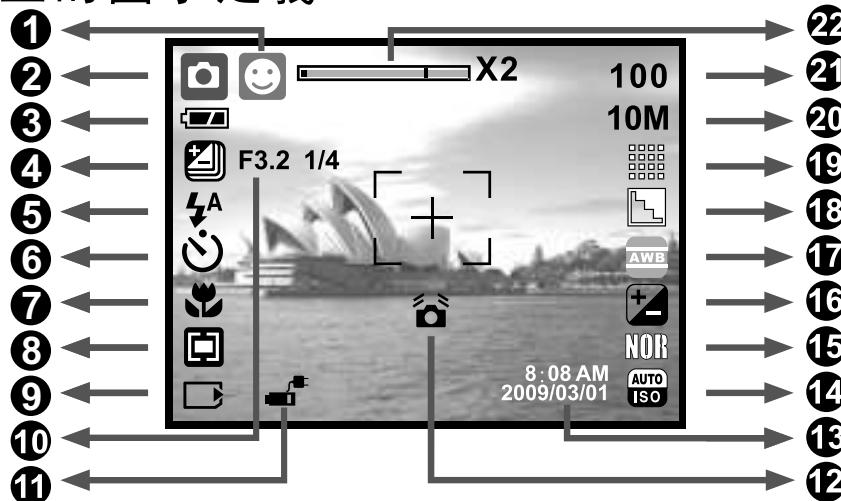
### 側部圖示-B

電池防水蓋  
(記憶卡插槽/  
USB視訊連接埠)

卡榫



## 1.3 螢幕上的圖示定義



1 (笑脸) 臉孔智能對焦

2 功能模式及場景模式

(拍) 拍照模式

(放) 播放模式

(錄) 錄影模式

(音) 錄音模式

(自動) 自動模式

(手動) 手動模式

(人像) 人像模式

(風景) 風景模式

(夜景) 夜景模式

(夕陽) 夕陽模式

(背光) 背光模式

(煙火) 煙火模式

(燭光) 燭光模式

(海灘) 海灘模式

(拍賣) 拍賣模式

(水中) 水中拍照模式

(錄水) 水中攝影模式

3 電池狀態

(充電) 電池電力充足

(半充) 電池電力已消耗一半

(空) 電池電力已經用盡

4 拍攝模式

單拍

(連拍)

(自動包圍) 曝光

5 閃燈模式

(自動) 自動閃光

(消除紅眼) 自動閃光及消除紅眼

(強制) 強制閃光

(緩速同步) 緩速同步閃光

(強制不閃) 強制不閃光

6 自拍功能

(10s) 10秒自拍

(2s) 2秒自拍

(連拍) 兩次連續自拍

7 焦距範圍 (近拍) 近拍

8 測光

(單點) 單點測光

(多點) 多點測光

9 記憶儲存

(記憶卡) 記憶卡

內建記憶體

10 手動調整曝光

(夜景模式下)

快門: 自動、1/8、1/4、  
1/2、1、2、4、8秒

光圈: 自動、3.2、7.0

11 電池種類

(鹹性) 鹹性電池

(充電) 充電電池

12 (手晃動) 手晃動警示:

請握手穩相機

13 日期時間顯示

14 ISO 感光度

自動 (100) 100

(200) 200 (400) 400

(800) 800 (1600) 1600

15 拍攝效果

(NOR) 普通畫質

(黑白) 黑白

(復古) 復古照片

(負片) 負片

16 EV

(±) 曝光補償

(每格0.5 EV)

17 白平衡

(AWB) 自動

(太陽) 太陽光

(陰天) 陰天

(日光) 日光燈

(燈泡) 燈泡

(夕陽) 夕陽

(自行) 自行設定

18 銳利度

(柔化) 柔化

(正常) 正常

(銳利) 銳利

19 畫質

(UHQ) 超高畫質

(HQ) 高畫質

(VQ) 一般畫質

20 影像大小

(10M) (插補點)

(6M)

(3M)

(VGA)

錄影

(640) 640 x 480

(320) 320 x 240

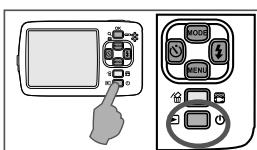
21 (100) 預估可拍張數及  
可錄影時間

22 變焦顯示

(變焦)

5.0倍數位變焦

## 2. 0 使用前準備



- 2.1 電源按鈕**
- ◆長按電源按鈕，即可開啓相機。
  - ◆開機狀態下，長按電源按鈕，即可關閉相機。

## 2. 2 安裝電池

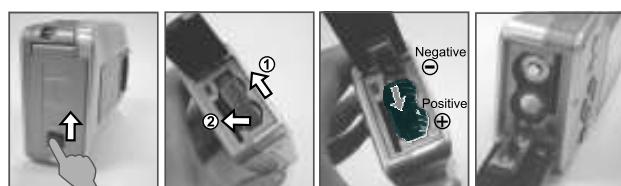
1. 關閉相機電源。
2. 將電池蓋打開。接著打開電池內蓋。
3. 如下圖之步驟和指示，裝入電池。
4. 關上電池內蓋，接著壓緊外蓋直至看到鎖扣上的銀色標記。

注意：為了檢查電池外蓋確實蓋緊，特別在電池外蓋鎖扣上設計銀色標記做確認。

- ◆電池狀態圖示說明如下：

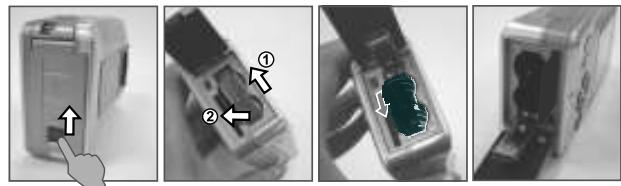
- (满) 電池電力充足
- (半) 電池電力已消耗一半
- (空) 電池電力已經用盡

- ◆將電池長時間放置在相機中，即使沒有使用，電力也會漸漸耗盡，若不使用相機時，請將電池取出。
- ◆電池在0° C以下或40° C以上可能無法完全發揮功能。



## 2. 3 置入及取出記憶卡

1. 關閉相機電源。
2. 打開電池蓋。
3. 將記憶卡插入卡槽中，往下壓直到聽見喀擦聲。
4. 再壓下記憶卡，直到聽見喀擦聲，即可取出記憶卡。



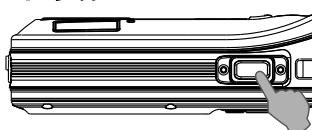
## 2. 4 安裝相機吊帶



如圖所示，將吊帶細的那一端穿進吊帶孔中，繞圈套住吊帶杆後，即安裝完成。

## 3. 0 按鍵及功能

### 3. 1 快門按鈕

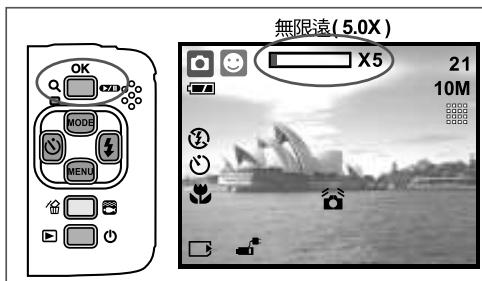


按下快門鍵，即可拍照。

TC

### 3. 2 望遠/播放或暫停/OK確認鍵

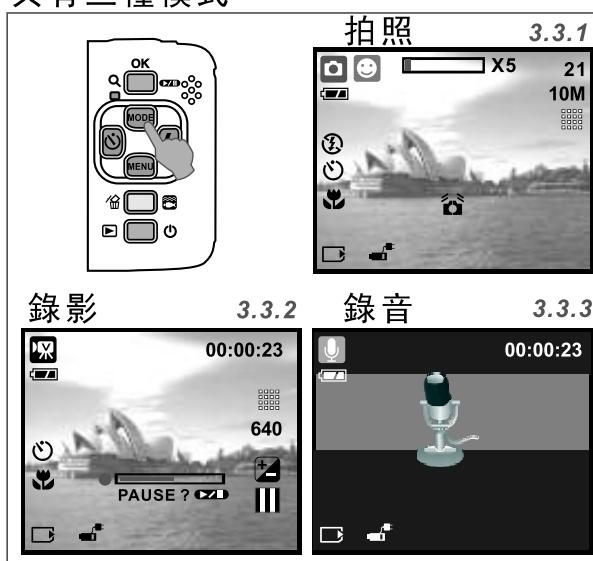
- ◆按下望遠鍵後，變焦指示圖會顯示在螢幕上方，並顯示目前的數位變焦倍數。
- ◆此相機支援(最高)5倍數位變焦。
- ◆在播放錄影文件時或正在錄影時，此鍵功能為播放或暫停錄影。
- ◆當螢幕出現menu選項時，此鍵功能為OK確認鍵，用來確認所選之設定項目。



### 3. 3 上方向(模式更換)鍵

- ◆按上方向鍵可以讓目錄選項框往上移動。
- ◆當螢幕不顯示目錄選單時，此鍵為模式更換鍵，用來切換模式狀態。

共有三種模式



### 3.4 左方向(自拍)鍵



按左方向鍵可以讓目錄選項框往左移動，或者在播放模式下，播放上一張照片或檔案。當螢幕不顯示目錄選單時，此鍵為自拍鍵，用來設定自拍選項。如下：

- (心) 10秒自拍：在自拍圖示出現並按下快門後，相機倒數10秒後，進行自拍動作。
- (心<sup>2s</sup>) 2秒自拍：在自拍圖示出現並按下快門後，相機倒數2秒後，進行自拍動作。
- (心<sup>2</sup>) 兩次連續自拍：在自拍圖示出現並按下快門後，相機倒數10秒後，進行第一張自拍動作；接著過兩秒後，進行第二張自拍動作。

### 3.5 右方向(閃光)鍵



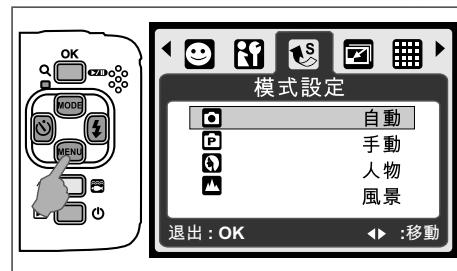
◆ 按右方向鍵可以讓目錄選項框往右移動。

◆ 當螢幕不顯示目錄選單時，此鍵為閃光燈鍵( $\downarrow$ )，用來設定閃光燈選項。如下：

	自動閃光	若環境光源較弱時，閃光燈自動啟動。
	自動閃光及消除紅眼	自動啟動閃光燈及防紅眼以減低紅眼情況。
	強制閃光	無論在任何光源下，閃光燈都會作動。
	緩速同步閃光	閃光燈將搭配慢速快門運動，以獲得正確曝光。
	強制不閃光	無論在任何光源下，閃光燈都不作動。

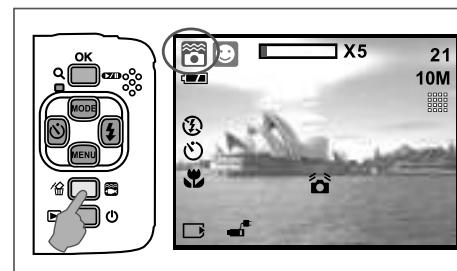
### 3.6 下方向(目錄)鍵

- ◆ 按下方向鍵可以讓目錄選項框往下移動。
- ◆ 當螢幕不顯示目錄選單時，此鍵為目錄鍵，用來進入目錄細項設定。



### 3.7 水中模式鍵/刪除鍵

- ◆ 按下水中模式鍵()，可進入水中拍照或攝影模式()，再按此鍵，可恢復原來的(非水中)模式設定。
- ◆ 在播放模式下，此鍵為刪除鍵()，用來刪除檔案。



### 3.8 電源按鈕/播放模式鍵

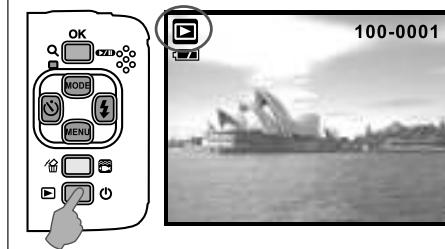
按下播放模式鍵()，即可進入播放模式。

播放模式下可以播放照片及錄影檔案。

可以用左右鍵選取照片或檔案。

長按電源按鈕可以開啓或關閉此相機。

如果相機開機後，超過關閉電源時間設定，相機將會自動關閉以節省電力。



### 3.9 近拍調撥鍵

焦距範圍：一般變焦模式：1.2米～無限遠

近拍變焦模式：20公分

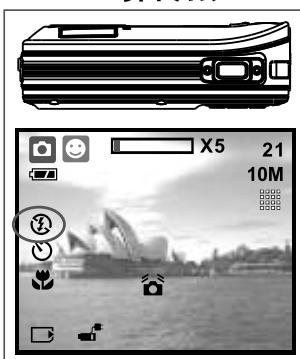
注意：拍照前請確認此近拍調撥鍵的設定正確，否則將導致照片失焦。

將近拍調撥鍵撥向左邊即可啟動近拍功能。此時自拍圖示()會顯示在螢幕上。



## 4.0 拍照模式

### 4.1 拍照



- 長按電源鍵開啓相機。
- 確認相機在拍照模式下。
- 按OK(望遠)鍵調整被攝物遠近。
- 按下快門鍵，進行拍照。

⚠ 如果螢幕出現手晃動(FLASH) 警示圖時，建議使用腳架防止相機晃動。

## 4.2 功能介紹

### 4.2.1 場景模式設定

可依據不同拍攝環境，選擇下列各種場景模式，得到更好的拍照效果。

- (A) 自動模式
- (P) 手動模式
- (S) 人像模式
- (L) 風景模式
- (N) 夜景模式
- (E) 夕陽模式
- (B) 背光模式
- (F) 煙火模式
- (T) 燭光模式
- (D) 海灘模式
- (R) 拍賣模式
- (W) 水中拍照模式
- (M) 水中攝影模式

注意：在水中模式下無法設定此”場景模式”選項。

### 4.2.2 閃光燈

請參考3.5 閃光燈功能敘述(見第6頁)

### 4.2.3 自拍

請參考3.4 自拍功能敘述(見第6頁)

### 4.2.4 近拍

請參考3.9 近拍功能敘述(見第6頁)

### 4.2.5 目錄模式

#### 4.2.5.1 影像大小

可選擇拍照影像尺寸。

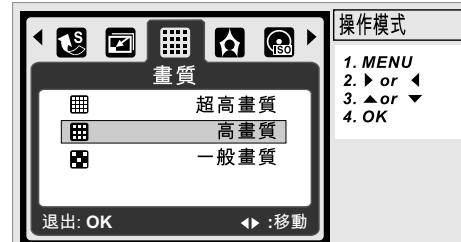
- (10M) 3680x2760 (插補點)  
 (6M) 2816x2112 (3M) 2048x1536  
 (VGA) 640x480



#### 4.2.5.2 畫質

可選擇適當的影像的壓縮率。壓縮率越高，畫質越低。

(■) 超高畫質 (■) 高畫質 (■) 一般畫質  
 注意：影像大小設為10M時，此時畫質固定為”高畫質”。



TC

#### 4.2.5.3 曝光補償

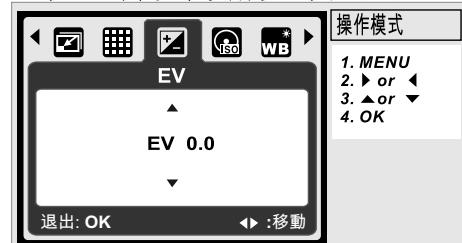
按目錄鍵進入目錄選擇曝光補償，曝光補償範圍從-2EV到+2EV。

用上下方向鍵選擇適當的曝光補償值。

按OK鍵確認設定。

曝光補償圖示(+)將會顯示在螢幕右下方。

注意：曝光補償值越高，所得到的影像越亮。負值為減少曝光量。



#### 4.2.5.4 ISO感光度

在”手動模式(P)下，按目錄鍵進入目錄選單選擇ISO感光度設定，選擇適合的感光度。

注意：此選項僅在”手動模式下”可做設定。



#### 4.2.5.5 白平衡

在手動模式(P)下，進入目錄選擇白平衡設定。

	自動相機	依光線條件自動調整白平衡設定
	太陽光	適合在室外拍攝時，強烈光線下。
	陰天	適合用在多雲陰天的光線下。
	日光燈	適合用在室內日光燈下。
	燈泡	適合用在室內燈泡光線下。
	夕陽	適合用在夕陽的光線下。
	自行設定	允許使用者根據拍攝條件自行設定



#### 4.2.5.6 測光

在手動模式下(**P**)，進入目錄選擇測光設定。調整測光的設定以得到曝光標準的照片。  
多點測光：曝光值是根據影像區的平均可用光線進行計算。適用於一般用途。

單點測光：曝光值僅根據螢幕中央小區塊做計算。用於被攝物在中間的拍攝情況。

注意：如果拍攝物不在焦點中心區塊時，請勿用單點測光，以免造成曝光誤差。



#### 4.2.5.7 拍攝模式

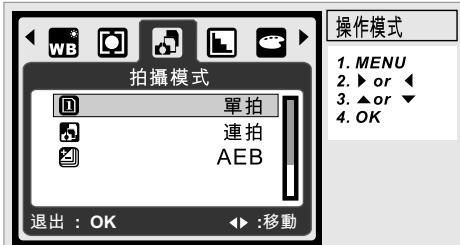
在手動模式下(**M**)，進入目錄選擇測光設定

1. 單拍：每按快門只拍一張影像。
2. 連拍：設定後，持續按著快門不放，即可進行連拍直到釋放快門鍵為止。
3. 自動包圍曝光(AEB)：相機將自動連拍三張差距0.5EV曝光值的照片(曝光不足、曝光標準、曝光過度)。提供使用者選取最佳曝光照片。

注意1：自動、夜景及煙火模式下無法設定拍攝模式。

注意2：取消連拍或自動包圍曝光，須選單拍後，才能恢復單拍狀態。

注意3：一旦選擇連拍或自動包圍曝光，閃光設定將變為強制不閃光。



#### 4.2.5.8 銳利度

在“手動模式”下，可調整銳利度設定。

	柔化	影像邊緣變得柔和。此效果可用於電腦上的影像編輯。
	正常	影像邊緣更加清晰。此效果可用於列印影像。
	銳利	影像邊緣非常清晰。但這樣的影像可能會出現雜訊。



#### 4.2.5.9 拍攝效果

普通畫質		影像影像不添加任何效果
黑白		影像變成黑白效果。
復古照片		影像變成棕褐色調。
負片		影像變成底片效果。



#### 4.2.5.10 相框設定

可選擇加入想要的相框。共9組相框圖樣。若想取消相框，請設為“關閉”，即可取消。

注意：若影像大小設為10M，將無法設定相框功能。



#### 4.2.5.11 OSD (螢幕顯示)資訊

共有三種OSD資訊可供選擇。

1. 關閉：不顯示OSD資訊
2. 基本OSD：只顯示基本OSD資訊。僅顯示快捷鍵設定圖示。
3. 全部OSD：顯示全部的OSD資訊。



#### 4.2.5.12 臉孔智能對焦

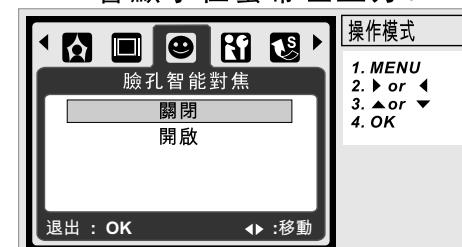
可以自動快速偵測人臉並對焦在人臉上。此功能只能在拍照模式下使用。

此功能有效的拍攝距離是2.5米。

干擾臉孔智能對焦功能的可能因素如下：

1. 受到眼鏡、帽子或髮型所干擾。
2. 側臉或仰頭姿勢(非正臉)。
3. 距離太遠。

注意：設定後，臉孔智能對焦圖示( )將會顯示在螢幕左上方。



## 5. 0 錄影模式

### 5. 1 錄影



- 按下電源鍵以開啟相機。
- 按下模式選擇進入錄影模式 (■)。
- 按下快門按鍵開始或停止錄影。
- 在錄影中，可按下確認鍵以暫停/繼續錄影。

注意：一個錄影檔案的錄影時間最長約為 57分鐘。

## 5. 2 功能介紹

### 5. 2. 1 錄影模式

按下模式按鍵並且選擇錄影模式。

### 5. 2. 2 自拍鍵

請參考第6頁3. 4自拍模式。

### 5. 2. 3 微距

請參考第6頁3. 9近拍模式。

### 5. 2. 4 目錄模式

請參考第7頁4. 2. 5目錄模式。

### 5. 2. 4. 1 錄影尺寸

可供選擇的錄影尺寸如下：

640 (640x320)      320 (320x240)

### 5. 2. 4. 2 曝光補償調整

請參考第7頁4. 2. 5. 3 EV曝光補償調整設定。

### 5. 2. 4. 3 白平衡

請參考第7頁4. 2. 5. 5 白平衡設定。

### 5. 2. 4. 4 測光設定

請參考第8頁4. 2. 5. 6測光設定。

### 5. 2. 4. 5 拍攝效果

請參考第8頁4. 2. 5. 9 拍攝效果設定。

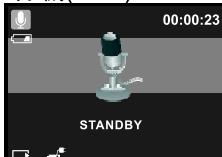
### 5. 2. 4. 6 螢幕顯示資訊

請參考第8頁4. 2. 5. 11 螢幕顯示資訊設定。

## 6. 0 錄音模式

### 6. 1 錄音

待機(藍色)



開始錄音(紅色)



暫停錄音(綠色)



繼續錄音



- 按下模式鍵並選擇錄音模式 (■)。
- 按下快門鍵以開始錄音或再按一下快門鍵以停止錄音。
- 在錄音時，按下播放/暫停鍵 (■) 以暫時停止錄音，再按一次播放/暫停鍵以繼續錄音。

## 7. 0 播放模式

### 7. 1 播放靜態影像



按下播放模式鍵，即可瀏覽您所拍攝的照片。

您可以用左右方向鍵以瀏覽上一張或下一張照片。或按下刪除鍵 (■) 以刪除照片。

注意：當瀏覽照片出現圖示 (♪) 時，即表示該張照片含有語音備忘錄。(請參考第10頁)

TC

### 7. 2 播放動態影像



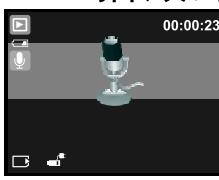
按下播放模式鍵，即可瀏覽您所拍攝的影片。

當瀏覽影片時，可以按下播放/暫停鍵以暫停/繼續影片之播放。

在播放動態影像時，按下左向以回轉影片播放；按下右向鍵以快速播放影片。或按下刪除鍵 (■) 以刪除照片。

注意：(■) 圖示在LCD螢幕的左上方，即表示此為動態影像，而非照片靜態照片影像。

### 7. 3 播放錄音檔



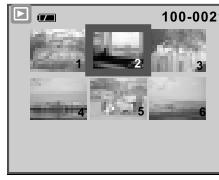
按下播放鍵以瀏覽錄音檔案。

按下刪除鍵 (■) 以刪除錄音檔案。

注意：(■) 圖示在LCD螢幕的左上方，即表示此為錄音檔，而非靜態照片或動態影像檔。

注意：請使用USB連接電腦下載錄音檔，即可在電腦上播放錄音檔。

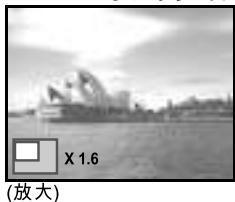
### 7. 4 縮圖預覽



縮圖預覽是一個方便的工具以供您在影像清單中快速找到所需的影像。在播放模式下，當您按下播放鍵，相機將顯示所有儲存檔案的縮圖。

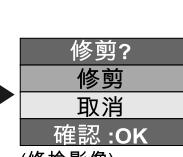
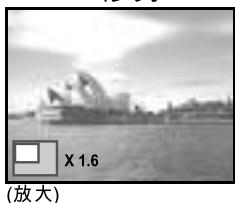
再次按下播放鍵或確認鍵即可回復正常尺寸之播放。選擇一個檔案並按下望遠鍵以放大所選之影像或檔案。

### 7. 5 影像細部檢視



- 在播放模式下，選擇一張影像並按下望遠鍵以放大所選之影像或檔案。
- 長按望遠鍵 (Q) 鍵可將影像放大到最大8倍(根據一般影像大小)。
- 使用向上、向下、向左或向右鍵可恣意檢視影像細部。
- 長按望遠鍵 (Q) 鍵可將影像回縮至原本尺寸。

#### 7. 5. 1 修剪



1. 選擇一張影像。

2. 按下望遠鍵放大該影像。

3. 按播放鍵後選擇修剪。

- 在您按確認鍵後，相機將儲存修剪過後的影像為一新檔案。

## 7.6 目錄模式

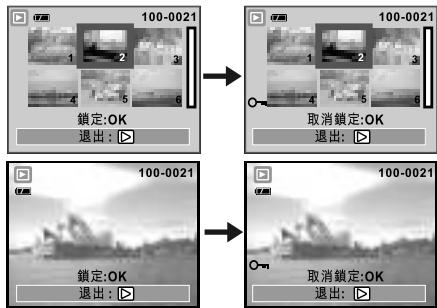
### 7.6.1 影像保護 設定所選擇檔案之保護



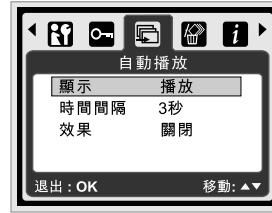
- 在播放模式下，按下目錄鍵並選擇”影像保護”及”選擇”。
- 按下確認鍵以確認設定。
- 選擇一個影像並按下確認鍵保護此影像。
- 所選定的檔案將會有(O)圖示顯示於LCD螢幕上。
- 再次按下確認鍵即可取消檔案之保護。

### 設定所有影 像之保護

- 在播放模式下，按下目錄鍵並選擇”影像保護”及”所有影像”。
- 按下確認鍵以確認設定。
- 所有的檔案將會有(O)圖示顯示於LCD螢幕上。
- 再次按下確認鍵即可取消檔案之保護。



### 7.6.2 自動播放



- 此設定可以讓您以自動播放的方式檢視影像。
- 按下目錄鍵並選擇”自動播放”。
- 共有三種間隔可供選擇：
  - 顯示: 播放、重複
  - 時間間隔: 2秒、3秒、5秒、10秒
  - 效果: 關閉、效果1、效果2、效果3、效果4、MIX
- 按下確認鍵以確認設定。

### 7.6.3 刪除



- 刪除單張影像**
- 選擇一張您欲刪除的影像並按下目錄鍵和選擇”刪除”和”單張”。
  - 按下確認鍵以確認要求或選擇取消以放棄刪除的設定。
- 刪除所有影像**
- 選擇”刪除”和”所有影像”並按下確認鍵以確認設定或選擇取消以放棄刪除的設定。

### 7.6.4 照片資訊



- 按下目錄鍵和選擇照片資訊及開啟，然後再按下確認鍵。
- 照片資訊將被顯示在液晶螢幕的下方。
- 或選擇關閉及按下確認鍵以放棄設定。

### 7.6.5 語音備忘錄



- 選擇一張您欲增加語音備忘錄的靜態影像。
- 按下目錄鍵和選擇”語音備忘錄”及”是”，按下確認鍵以開始語音備忘錄。
- 語音備忘錄最長可以錄音10秒。
- (♪)圖示將被顯示在液晶螢幕上作為一提示。
- 或者選擇否並按下確認鍵以取消設定。

### 7.6.6 DPOF



- 當您插入記憶卡後才可以使用此功能。這個選擇可供您設定預備列印張數(最多可列印30張)。
- 單張影像- 特定列印張數可供選擇。
- 所有影像- 所有檔案可設定預備列印張數，不包含錄影及錄音檔案。

注意:若未插入記憶卡，您將無法在液晶螢幕上看見”列印”的功能。

### 7.6.7 複製



此功能可供您複製所有檔案到記憶卡中，若相機未插入記憶卡，則無法使用此功能。

### 7.6.8 調整影像大小



此功能可供您調整影像大小。

- 選擇一張您欲調整影像大小的照片。
- 按下目錄鍵和選擇”調整影像大小”。
- 選擇您偏好的影像尺寸。
- 調整過後的影像將被儲存為新的檔案。

- 您可以自行設定使用者影像1及使用者影像2作為您的自訂開機畫面。
- 選擇一張欲使用的影像。

7. 選擇”使用者影像1”或”使用者影像2”。

注意:如何將一個自訂開機影像設為開機畫面，請參考設定模式中的”開機影像”。

### 7.6.9 旋轉



此設定可供您向右90度、向左90度、180度、水平或垂直旋轉影像。

- 選擇一張您欲旋轉的影像。
- 按下目錄鍵和選擇”旋轉”。
- 選擇您偏好的旋轉影像的選項。
- 旋轉後的影像將被儲存為新的檔案。

### 7.6.10 效果



此功能供您設定特殊效果之影像。

- 選擇一張您欲設定特殊效果之影像。
- 按下目錄鍵及選擇”效果”。
- 選擇您偏好的效果後按下確認鍵。
- 特殊效果之影像將被儲存為新的影像。

# 8.0 設定模式

## 8.1 功能簡介



操作模式  
1. MENU 2. ▶ or ◀  
3. ▲ or ▼ 4. OK

您可以按下目錄鍵並選擇設  
定以進入(設定)設定模式。

- |         |         |          |
|---------|---------|----------|
| 1. 開機影像 | 7. 記錄   | 13. 視頻   |
| 2. 開機聲音 | 8. 日期   | 14. 電池類型 |
| 3. 快門音  | 9. 時間   | 15. 重新設定 |
| 4. 系統聲音 | 10. 語言  | 16. 格式化  |
| 5. 快速檢視 | 11. 檔案  |          |
| 6. 關閉電源 | 12. USB |          |

## 8.2 開機影像 (預設值: 標幃)



操作模式  
1. MENU 2. ▶ or ◀  
3. ▲ or ▼ 4. OK

請遵循以下步驟設定開機影  
像。

1. 按下目錄鍵並選擇設定選  
項。
2. 選擇“開機影像”。

3. 選擇一張您喜歡的靜態影  
像並按下確認鍵以確  
認設定，或者您也可  
以選擇“關閉”，那麼在  
下次開啟相機時就不會出  
現新的開機影像。

注意:如何先將一個靜態影  
像設為使用者開機畫面，  
請參考播放模式中的“調整影  
像大小”。

## 8.3 開機聲音 (預設值: 開啟)



操作模式  
1. MENU 2. ▶ or ◀  
3. ▲ or ▼ 4. OK

請遵循以下步驟設定開機聲  
音。

1. 按下目錄鍵並選擇“設定”  
選項。

2. 選擇“開機聲音”及“開啟”以  
開啟開機聲音。
3. 或者選擇“關閉”以關  
閉開機聲音。

## 8.4 快門音 (預設值: 開啟)



操作模式  
1. MENU 2. ▶ or ◀  
3. ▲ or ▼ 4. OK

請遵循以下步驟設定快門音。

1. 按下目錄鍵並選擇“設定”  
選項。

2. 選擇“快門音”及“開啟”以  
開啟快門音。
3. 或者選擇“關閉”以關  
閉快門音。

## 8.5 系統聲音 (預設值: 開啟)



操作模式  
1. MENU 2. ▶ or ◀  
3. ▲ or ▼ 4. OK

請遵循以下步驟設定系統聲  
音。

1. 按下目錄鍵並選擇“設定”選  
項。

2. 選擇“系統聲音”及“開啟”以  
開啟系統聲音。
3. 或者選擇“關閉”以關  
閉系統聲音。

## 8.6 快速檢視 (預設值: 0.5秒)



操作模式  
1. MENU 2. ▶ or ◀  
3. ▲ or ▼ 4. OK

請遵循以下步驟設定快速檢  
視。

1. 按下目錄鍵並選擇“設定”  
選項。
2. 選擇“快速檢視”及您喜好的時間。
3. 或者選擇“關閉”以關閉快速檢  
視功能。

TC

## 8.7 關閉電源 (預設值: 3分鐘)



操作模式  
1. MENU 2. ▶ or ◀  
3. ▲ or ▼ 4. OK

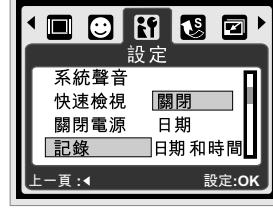
請遵循以下步驟設定關閉電  
源。

1. 按下目錄鍵並選擇“設定”  
選項。

2. 選擇“關閉電源”及您喜好的時間。
3. 或者選擇“關閉”以關閉此功  
能。

注意:當相機的設定為“關閉”時，則相機將無法自  
動關機，假如相機一直處於開機狀態，則電  
力可能快速消耗。

## 8.8 記錄 (預設值: 關閉)



操作模式  
1. MENU 2. ▶ or ◀  
3. ▲ or ▼ 4. OK

在此功能中您可自行設定列印時間的日期及時間  
之顯示。

## 8.9 日期 (預設值: 年/月/日)



操作模式  
1. MENU 2. ▶ or ◀  
3. ▲ or ▼ 4. OK

在此功能中您可自行設定  
日期。

日期格式有: 年/月/日，  
月/日/年，  
日/月/年，  
關閉。

## 8.10 時間



操作模式  
1. MENU 2. ▶ or ◀  
3. ▲ or ▼ 4. OK

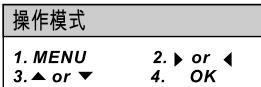
在此功能中您可自行設定時  
間。

1. 時間格式: 時:分。

## 8. 11 語言

在此功能中您可自行設定欲操作之語言，共有14種語言：

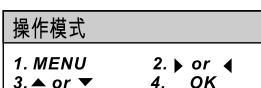
- |         |          |        |
|---------|----------|--------|
| 1. 英文   | 7. 土耳其文  | 13. 日文 |
| 2. 德文   | 8. 捷克文   | 14. 泰文 |
| 3. 西班牙文 | 9. 波蘭文   |        |
| 4. 義大利文 | 10. 俄文   |        |
| 5. 法文   | 11. 繁體中文 |        |
| 6. 葡萄牙文 | 12. 簡體中文 |        |



## 8. 12 檔案 (預設值:連續)

在此功能中您可自行設定檔案之號碼。

若選擇“連續”則所儲存之檔案將為連續號碼。  
若選擇“重新設定”則在格式化、刪除所有檔案、或插入一張新的記憶卡後所儲存之下個檔案號碼將從0001開始編碼。



## 8. 13 USB (預設值: 電腦)

藉由所附的USB連接線，可以選擇不同的外接裝置。  
電腦：若選擇“電腦”則相機會自動調到電腦模式並關上相機螢幕。

印表機：當相機與印表機連接時，請在此時設定下選擇“印表機”選項，再連接支援PictBridge功能之印表機作進一步的列印設定。

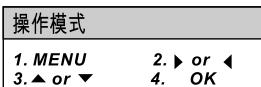
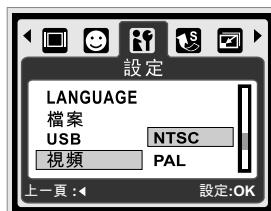


## 8. 14 視頻

請依個人需求選擇適合您所在地之系統。

NTSC：美國、加拿大、日本、南韓、台灣、  
墨西哥。

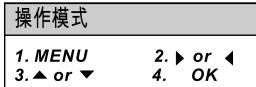
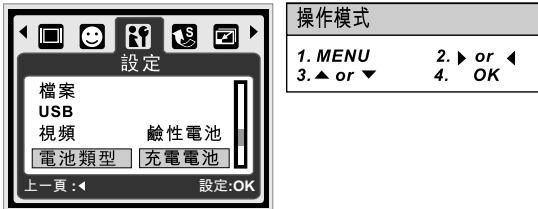
PAL：澳大利亞、奧地利、比利時、中國、丹麥、  
芬蘭、德國、英國、義大利、科威特、  
馬來西亞、紐西蘭、新加坡、西班牙、  
瑞典、瑞士、泰國、挪威。



## 8. 15 電池類型

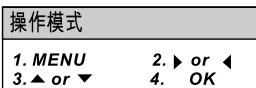
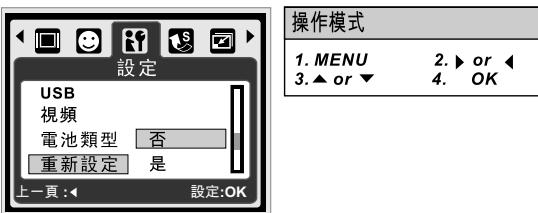
(預設值:鹹性電池)

- 依照極性指示裝入電池。
- 請依所放置之電池設定電池類型。
- 按下確認鍵即可回到拍照模式。



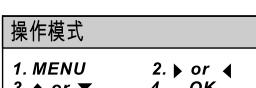
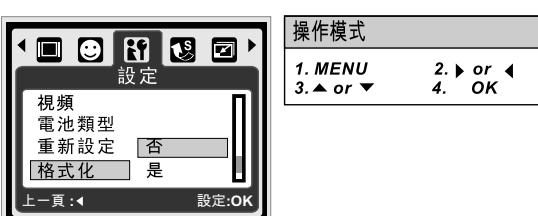
## 8. 16 重新設定 (預設值:否)

此設定可以讓您恢復出廠設定值，不包括日期、時間、語言及頻率。



## 8. 17 格式化 (預設值:否)

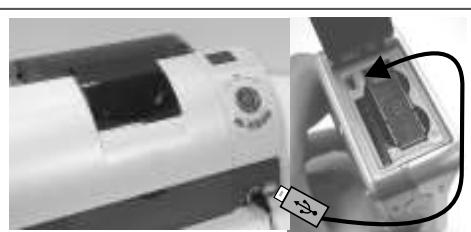
此功能用於將新的記憶卡及內建記憶體格式化。  
注意：在格式化後，將刪除所有被儲存於記憶卡或快閃記憶體之資料、包含受保護之影像及其它檔案類型。



## 9. 0 印表機連接功能

支援PictBridge的印表機連接

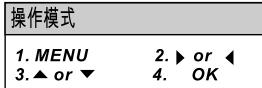
- 打開相機及印表機。
- 按下目錄鍵並進入設定模式。
- 選擇USB和印表機以連接印表機。
- 用提供的USB線連接相機到支援PictBridge的印表機。



## 9.1 影像

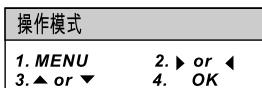
設定列印張數

- 選擇“單張影像”或“所有影像”：在螢幕上可以設定列印張數。
- 按下上/下鍵以選擇列印張數，最多可列印30張。
- 使用左/右鍵以選擇其他影像，並其他影像之選擇列印張數。
- 在列印張數設定後，按下確認鍵以儲存。
- 按下播放鍵即可跳出其張數設定。  
[單張影像]：PictBridge功能將僅應用於目前影像顯示。  
[所有影像]：PictBridge功能將僅應用於所有影像顯示。（最多可列30張）



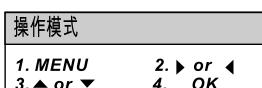
## 9.2 自動設定

- [是]：所有在自行設定中設定的值都會改變。  
[否]：所有在自行設定中設定的值都會保留。



## 9.3 自行設定

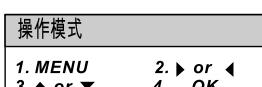
尺寸	設定紙張大小
版面設計	設定照片列印版面
印製類型	設定紙張格式
畫質	列印品質
日期	設定是否列印日期
檔案名稱	設定是否列印檔案名稱



在此設定下，您可以選擇尺寸，版面設計，印製類型，畫質，日期，檔案名稱。

## 9.4 列印

- [標準]：列印儲存在記憶卡中編碼的影像，印表機會一張一張的列印。  
[索引]：印表機會將所有的照片以小圖的方式列印在一張紙上。請下確認鍵以停止列印。



## 9.5 DPOF設定

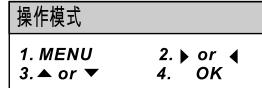
此功能可供您列印具有DPOF資訊的檔案。

[是]：直接列印具有DPOF資訊的檔案。

[否]：取消列印。

依據製造商和印表機型號的不同，部份選項將不提供使用。

如果數位相機連接不支援DPOF的印表機，該選項仍然會顯示但並無法使用其功能。



TC

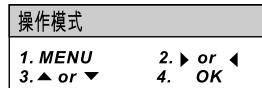
## 9.6 重新設定

此功能可供您恢復出廠設定值。

[是]：所有列印和影像設定都會回到預設值。

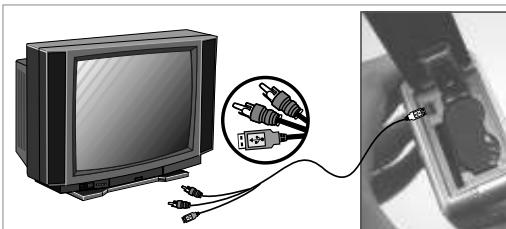
[否]：重新設定。

所有列印機設定之預設值系依據該印表機製造商的設定值。



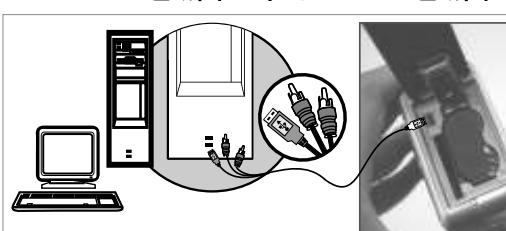
## 10.0 電視/電腦連接

### 10.1 電視連接



將相機的USB/視訊輸出連接線與電視的視訊輸入孔相連接，打開電視和切換視訊開關到A/V模式，此時，開啟相機並切換至播放模式，按下左鍵或右鍵可以在電視上瀏覽下一個或上一個影像。

### 10.2 電腦/筆記型電腦連接



打開電腦及相機，相機按下目錄鍵和設定模式，選擇USB和“電腦”以連結電腦。當USB/視訊輸出連接線與電腦連接時，此時相機會自動調到PC模式並關閉LCD螢幕，進入此模式後，即可下載動態或靜態影像。

## 11.0 軟體應用



### ArcSoft MediaImpression™

#### 軟體簡介

**ArcSoft MediaImpression™** 讓您可以用電腦擷取、檢視和編輯相片及視訊片段。這款別具一格的應用程式允許您製作和分享極具個性的相片及影片，在影片中，您可以加入個性化視訊、圖片和幻燈片，還可以加入動態標題、字幕、背景音樂和場景效果及將您的動人時刻於網站上分享。如此簡單的用戶介面，卻能給您帶來超乎想像的創意功能。

#### 輕鬆連接你的 YouTube™

- 利用**ArcSoft MediaImpression™** 瀏覽及上傳至你的 YouTube™

- 輕鬆編輯妳的專屬影像

- 以合法和安全的軟體登入及上傳

- 無須複雜設定，適合各類型使用者。

**ArcSoft MediaImpression™** 僅支援 Windows 2000/XP/Vista.

請遵循以下9個步驟登入及上傳：

1 選擇“其他”

2 選擇“設定 YouTube™ 帳戶”

3 選擇“第一步”登錄 YouTube™ 帳戶

4 選擇 YouTube™ 帳戶或 Google 帳戶進行登錄

5 選擇“第2步”確認授權

6 點擊“Allow”取得授權

7 登錄成功會顯示使用者名稱

8 1. 選擇欲上傳之視訊檔

2. 點擊“上傳至 YouTube™”進行上傳

9 觀賞上傳至 YouTube™ 之視訊檔

注意：所有出現在說明書的品牌及商品名稱，都是分屬於各組織所有的註冊商標。

YouTube™ 是隸屬於美國加州 Google, Inc., LLC, Mountain View, California, US.的一個  
品牌與註冊商標。

## 12.0 附錄

### 錯誤訊息列表

訊息	原因	解決方法
記憶卡已滿	記憶卡空間已不夠，不能再儲存影像	清除記憶卡裡的影像或更換一張新的記憶卡
記憶體空間已滿	內建記憶體空間已不夠，不能再儲存影像	清除記憶體裡的影像
卡被鎖住 (圖示會閃爍)	記憶卡在防寫狀態	將記憶卡的防寫狀態改為非防寫狀態
鎖定	影像在保護狀態，不能清除影像	將影像的保護狀態改為非保護狀態
無影像	沒有任何影像在記憶卡或內部記憶體	請拍攝影像或錄製影片
檔案錯誤	檔案格式錯誤	清除此影像並重拍一次
記憶體錯誤！	記憶體毀損或無效	重新將內部記憶體格式化
記憶卡錯誤！	記憶卡毀損或無效	更換一張新的記憶卡
低電量警示圖！	電池電力即將耗盡	更換電池
手晃動警示圖！ (  )	在強制不閃光或“夜景”模式下，環境光線太暗避免晃動	將閃光燈設定在自動閃光或強制閃光
亮度不足	在強制不閃光或“夜景”模式下，環境光線太暗	將閃光燈設定在自動閃光或強制閃光
缺紙！	紙張用盡	請放入紙張
當機		1.取出電池 2.重新裝入電池 3.開機

# 13.0 規格

規 格		
感光元件	種類	1/2.5" 6百萬像素CCD
	有效畫素	2,864(H)x2,160(V)
鏡頭	規格	固定焦點
	焦長	f=6.09 mm (35mm:36.5mm)
	光圈	F3.2, F7.0
	數位變焦	拍攝模式 : 1X->2X->3X->4X->5X->1X 播放模式 : 1.1倍~8倍(依影像尺寸而定)
LCD螢幕		2.4吋 彩色液晶螢幕
對焦	種類	固定焦距
	範圍	近拍: 20公分, 一般: 1.2公尺至無限遠
快門	種類	電子快門及機械快門
	速度	一般: 2秒 - 1/1000秒., 夜景模式: 8秒. - 1/1000秒.
曝光	控制	程式化 AE 控制
	ISO值	自動, 100, 200, 400, 800, 1600
閃光燈	模式	自動 / 自動閃光及消除紅眼 / 緩速同步閃光 / 強制閃光 / 強制不閃光
銳利度		柔化、正常、銳利
拍攝效果		普通畫質、黑白、復古照片、負片
白平衡		自動/太陽光 / 陰天 / 日光燈 / 燈泡 / 夕陽 / 自行設定
臉孔智能對焦		支援
聲音錄製		錄音(錄製時間長短根據記憶體大小而定)
		語音備忘錄(錄製時間最長10秒)
設定日期及時間		日期、日期和時間、無(依使用者偏好設定)
拍攝模式	模式	模式: 單張拍攝、連續拍攝、包圍式曝光
	圖片大小	[10M]: 3648x2736 (透過補插點) [6M]: 2816x2112
		[3M] : 2048x1536 [VGA]: 640x480
	畫質	超高畫質、高畫質、一般畫質
	自拍	10秒、2秒、二次連續自拍
	場景模式	自動、手動、人像、風景、夜景、夕陽、背光、煙火、燭光、海灘、拍賣、水中拍照模式、水中攝影模式
	影片	尺寸: 320x240 (QVGA), 640x480 (VGA) 畫質: 30 fps(錄製時間長短根據記憶體大小) 數位變焦: 可達到5倍
儲存	媒體	內建記憶體 : 32 MB快閃記憶體 外接記憶體 : 最高可支援到SD卡 2GB, SDHC 8GB
	檔案模式	靜態: JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
		影片: AVI (MJPEG)
		聲音錄製: 錄音及語音備忘錄格式: WAV
	容量	實際可用內建記憶體容量約16MB
直接列印功能		支援PictBridge 1.0
影像播放模式		單張影像, 小圖示, 幻燈片撥放, 動態模式
介面		USB 2.0(高速)、視訊輸出、內建麥克風、
電源		支援2顆AA電池
尺寸(長 x 寬 x 高)		101 x 61 x 32 mm
重量		約131克 (不含電池及記憶卡重量)
軟體	驅動程式	Mass storage supports Win 2000/ME/XP/Vista & Mac 10 or later without driver (only Win 98SE needs driver)
	應用軟體	Arcsoft MediaImpression (Windows: 2000/XP/Vista)

## 系統需求

<b>For Windows</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pentium 233MHz 以上的處理器 (XP版本: Pentium II 300MHz以上)</li> <li>Windows 2000/ME/XP</li> <li>最少需32MB的記憶體以上 (XP: 128MB)</li> <li>140MB的硬碟空間</li> <li>USB 連接埠(1.1, 2.0標準介面), CD-ROM光碟機驅動程式</li> <li>800x600 像素, 16-bit以上的彩色顯示螢幕 (建議使用24-bit的彩色顯示螢幕)</li> </ul>
<b>For Macintosh</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Power Mac G3 或之後的版本</li> <li>Mac OS 10.0~10.4</li> <li>最少需64MB的記憶體</li> <li>110MB 的硬碟空間</li> <li>USB 連接埠, CD-ROM 光碟機驅動程式</li> </ul>
<b>Media Impression系統需求</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pentium III 1GHz or equivalent</li> <li>Windows 2000 /Windows XP /Window Vista</li> <li>Minimum 512MB RAM</li> <li>150MB的硬碟空間</li> <li>USB port (1.1, 2.0標準介面)</li> <li>800x600像素, 16-bit 彩色顯示螢幕</li> </ul>

\*\*\*產品規格內容若有變動時,恕將不另行通知\*\*\*

## 14.0 客戶服務

更更多關於 AgfaPhoto 數位相機資料，請瀏覽網頁 [www.plawa.com](http://www.plawa.com)

服務及維修熱線 (美國 / 加拿大):  
1-866 475 2605  
[www.plawausa.com](http://www.plawausa.com)

服務及維修熱線 (歐洲):  
00800 752 921 00 (只適用於固網電話)

服務及維修熱線 (德國):  
0900 1000 042 (1.49 歐元 / 每分鐘. 只適用於德國固網電話)

服務及維修熱線 (香港):  
852 3586 9168

網上支援服務 / 國際聯絡:  
[support-apdc@plawa.com](mailto:support-apdc@plawa.com)  
製造商  
plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG  
Bleichereistraße 18 73066 Uhingen Germany

plawa photo. digital (HK) Limited  
香港九龍紅磡民樂街 23 號  
駿昇中心 5 樓 D 室

AgfaPhoto是由 Agfa-Gavaert NV & Co. KG.或 Agfa-Gevaert NV.授權許可的產品。Agfa-Gevaert NV & Co. KG. 或 Agfa-Gevaert NV.並非生產此產品的製造或提供任何產品上的保修及支援服務商。顧客若需要任何技術支援及保修資料，請聯絡分銷商及有關製造商。其他產品及品牌為其他擁有者的註冊。產品的設計及功能可不用通知而作更改。聯絡 : AgfaPhoto Holding GmbH.或瀏覽網頁 [www.agfaphoto.com](http://www.agfaphoto.com)

### 14.1 歐盟個人家庭用戶棄置廢舊產品

產品或其包裝上的此符號表示本產品不得與您的其他家庭廢品一起棄置。相反的，您有責任將您的廢棄產品交到指定的收集點以便回收廢棄的電器和電子產品。廢棄時分開收集和回收您的廢棄產品將有助於保護自然資源並確保以保護人類健康和環境的方式進行回收。要了解關於您可以在什麼地方棄置舊產品以便回收的更多信息，請聯絡您本地城市的辦公室、您的家庭廢品棄置服務或您從其購買本產品的商店。

### 14.2 安規與建議

本產品符合FCC規定第15部份的要求。操作該產品應符合以下兩個條件：

- 1.) 本產品不能造成有害干擾，
- 2.) 此產品必須接受任何收到的干擾，包括可能造成令人不滿意的操作干擾。此產品經檢測，符合 FCC規定第15部份中央於B類外設的限制規定。這些限制規定旨在為居民區的安裝提供合理的保護，以避免有害的干擾。此產品會產生、使用和輻射射頻能量，如果不按照說明進行安裝和使用，可能會對無線通訊產生有害干擾。但是，不能保證特定安裝中不會發生干擾。如果本產品確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可通過打開或關閉本產品電源來確定是否存在干擾），我們希望用戶採取下面一項或多項措施來消除干擾。

- 調整接收天線的方向或位置。
- 加大產品與接收器之間的距離。
- 將產品與接收器連接到不同電路的插座上。
- 咨詢經銷商或有經驗的無線電/ 電視技術人員以尋求幫助。

未經安規責任方的明示許可而進行的任何變更或改裝可能會使用戶喪失操作此產品的權利。如果本產品隨附屏蔽連接線或指定在安裝本產品時使用具體的其他部件或附件，則必須使用此類物品以確保符合FCC規定。

### 14.3 一致性聲明

我們在此確認以下設計產品：AgfaPhoto 數位相機DC-600uw 已經檢測和發現與地方議會有關 EMC Directive 2004/108/EC會員聲明的相關法律需求設定一致，關於電磁體一致性評估，應用如下標準：

EN 55022: 2006, Class BITE	IEC 61000-4-4: 2004
EN 61000-3-2: 2006	IEC 61000-4-5: 2005
EN 61000-3-3: 1995+A1:2001+A2:2005	IEC 61000-4-6: 2006
EN 55024-3-2: 1998+A1:2001+A2:2003	IEC 61000-4-8: 2001
IEC 61000-4-2: 2001	IEC 61000-4-11: 2004
IEC 61000-4-3: 2006	

本產品將標示CE商標。



AgfaPhoto is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co. KG or Agfa-Gevaert NV. Neither Agfa-Gevaert NV & Co. KG nor Agfa-Gevaert NV manufacture this product or provide any product warranty or support. For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer. All other brands and product names are registered trademarks of their respective owners. Product design and technical features can be changed without notice.

AgfaPhoto Holding GmbH, [www.agfaphoto.com](http://www.agfaphoto.com)  
Manufactured by plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG, [www.plawa.com](http://www.plawa.com)